



Paroisse de la Visitation Parish

Parish Office / Bureau Paroissial

5407 Comber Sideroad, P.O. Box 220
Comber, Ontario N0P 1J0

Office/Bureau (519) 687-3118
FAX (519) 687-2076

site web/Website:

www.visitationcomber.ca

Email/Courriel: visitation@dol.ca

Father Roy's Email: egroy@dol.ca
Fr. Roy's cell Number: 226-787-2683
Jamie's Email: jsoulliere@dol.ca

www.facebook.com/VisitationParish
follow us on Twitter @VisitationCombr

Office Hours / Heures du bureau:

Monday/lundi — Thursday/jeudi
9:30 am to 12:00 noon.....1:00 pm to 4:00 pm

Pastoral Team / Équipe de pastorale

Rev. Eugène Roy, Pastor/curé
Jamie Soullière,
Pastoral Minister/Ministre de la pastorale

Parish Staff / Personnel de la paroisse

Rachelle Moison, Financial Secretary
Annette Rondot, Secretary/Receptionist
Randy Barrette, Maintenance
Linda Richardson, Custodian
Mariette Comartin, Housekeeper
Yvonne Quinn-Chittle, Director of Music

Weekend Masses

Saturday 5 pm (E)
dimanche 9h (F)
Sunday 11 am (E)

* * * * *

Baptism

Celebrated once a month
during weekend masses.
Preparation is mandatory.

* * * * *

Reconciliation

Saturday 4:00 pm to 4:30 pm
or by appointment.

* * * * *

Marriage

At least one party must be a registered
member of the parish.
Minimum 6 months notification.
Mandatory marriage preparation course.

* * * * *

Ministry to the Sick

Communion to shut-ins every first Friday.
Hospital visits upon request.
Sacrament of the Sick upon request.



14th and 15th Sundays in Ordinary Time

14e et 15e dimanches du temps ordinaire

July 5 & 12 juillet, 2020

Summer's here!

On Wednesday July 1st we celebrated Canada's Birthday! Despite the difficult times we are experiencing, let's take the time to enjoy the summer holidays all the while staying safe and keeping God present in all we do.

Remember: Bulletins will be published on our website July 5th, July 19th, August 2nd, August 16th and August 30th. Please make sure any notices for the bulletin are submitted well in advance to ensure they will be published.

N'oubliez pas: Les bulletins seront publiés sur notre site web le 5 juillet, le 19 juillet, le 2 août, le 16 août et le 25 août. Veuillez soumettre vos annonces pour le bulletin bien à l'avance pour vous assurer qu'elles seront publiées.

L'été est arrivé !

Le mercredi 1er juillet, nous avons célébré la fête du Canada ! Malgré les temps difficiles que nous vivons, prenons le temps de profiter des vacances d'été tout en restant en sécurité et en gardant Dieu présent dans toutes nos activités.

Basic instructions for returning to masses

- Prior to Mass • We ask that all parishioners please respect social distancing practices by remaining two meters apart while using all church facilities and on church property.
- Don't forget to check your temperature before coming to church each week. If you have a temperature of 37.5 degrees or comparable symptoms to COVID 19 please do not come to church. You can see the symptoms on the posters near the entrance.
- Some areas of the church are closed in order to maintain social distancing. There is tape on the floor of high traffic areas to help indicate direction or where to stand.
- Please use the church washrooms only in an emergency. One person at a time. Another person can enter to assist someone if they live at the same address. If the bathroom is in need of attention please tell an usher so that it can be closed and cleaned as soon as possible.
- During this time we will not be singing. All parts of the Mass that are typically sung will be recited instead.
- The sign of peace will be changed from a hand shake to a simple bow.
- For Communion please follow ushers' directions and move to the indicators in the aisle(s).
- At the front of the aisle, stop at the mark two metres from the minister, you will bow, the minister will say "The body of Christ" and once you have replied "Amen," step forward to receive the Host. Place your dominant hand under the hand that will receive the Host and step to the side. Remove your mask from one ear, consume the Host, replace your mask and then return to your pew as directed.
- In case a minister inadvertently touches the communicant's hand, the minister will pause to re-sanitize his/her hands.
- The collection will be taken at the end of Mass as you exit.
- Please follow the usher's directions. We may ask you to exit in a different order than you were seated to avoid close contact.

Prayer Intentions

The Visitation Intercessors would like to pray for your intentions. Please call the office (519-687-3118) or email us (visitation@dol.ca).
Our prayer team commits to pray daily for the intentions of our Parish.

Intentions de prière

Nous voulons prier pour vos intentions. Veuillez appeler le bureau (519-687-3118) ou nous envoyer un courriel (visitation@dol.ca).
Notre équipe de prière s'engage à prier tous les jours pour les intentions de notre paroisse.

Office Hours: The parish office will continue to be closed to the public for the time being. The office staff however will continue to see to your needs and inquiries.
Just call during regular hours
Monday - Thursday 9:30 -12noon ~ 1:00 pm - 4:00 pm
or send us an email at visitation@dol.ca
Don't forget our website www.visitationcomber.ca to read our weekly bulletins.

Heures de bureau : Le bureau de la paroisse restera fermé au public pour le temps présent. Le personnel du bureau continuera toutefois à répondre à vos besoins et à vos demandes. Il suffit d'appeler pendant les heures normales
lundi - jeudi 9h30 -12h ~ 13h -16h
Ou envoyez-nous un courriel à visitation@dol.ca
N'oubliez pas notre site web www.visitationcomber.ca pour lire nos bulletins hebdomadaires.

Instructions de base pour le retour aux messes

- Avant la messe - Nous demandons à tous les paroissiens de respecter les pratiques de distanciation sociale en restant à deux mètres l'un de l'autre lorsqu'ils utilisent les locaux et le terrain de l'église.
- N'oubliez pas de vérifier votre température avant de venir à l'église chaque semaine. Si vous avez une température de 37,5 degrés ou des symptômes comparables à COVID 19, veuillez ne pas venir à l'église. Vous pouvez voir les symptômes sur les affiches près de l'entrée.
- Certaines zones de l'église sont fermées afin de maintenir une distance sociale. Il y a du ruban adhésif sur le sol des endroits les plus fréquentés pour aider à indiquer la direction à suivre ou l'endroit où se tenir.
- Veuillez n'utiliser les toilettes de l'église qu'en cas d'urgence. Une personne à la fois. Une autre personne peut entrer pour aider si elle vit à la même adresse. Si les toilettes ont besoin d'attention, veuillez en informer un placier afin qu'elles puissent être fermées et nettoyées dès que possible.
- Pendant ce temps, nous ne chanterons pas. Toutes les parties de la messe qui sont habituellement chantées seront alors récitées.
- Le signe de paix passera d'une poignée de main à un simple salut.
- Pour la Communion, veuillez suivre les indications des placiers et vous diriger vers les indicateurs dans les allées.
- À l'avant de l'allée, arrêtez-vous à la marque à deux mètres du ministre, vous vous inclinerez, le ministre dira "Le corps du Christ" et une fois que vous aurez répondu "Amen", avancez pour recevoir l'hostie. Placez votre main dominante sous la main qui recevra l'Hostie et mettez-vous au côté. Enlevez votre masque d'une oreille, consommez l'Hostie, remettez votre masque et retournez sur votre siège comme indiqué.
- Si un ministre touche accidentellement la main du communiant, il s'arrêtera pour nettoyer à nouveau ses mains.
- La collecte sera effectuée à la fin de la messe, à votre sortie.
- Veuillez suivre les instructions des placiers. Nous pouvons vous demander de sortir dans un ordre différent de celui dans lequel vous étiez assis afin d'éviter tout risque de contact trop rapproché.

Masses - INTENTIONS - Messes

lundi/Monday, July 6 juillet, 2020
No mass / pas de messe

mardi/Tuesday, July 7 juillet, 2020
6:30 pm Rite of General Absolution
7:00 pm (E)
John Nowak by Rita and Marr Huson
Hector Roy (12th ann.) by Rita Roy
Carolynn Daudlin (7th ann.) by Barbara Marentette


mercredi/Wednesday, July 8 juillet, 2020
Pas de messe aujourd'hui / no mass today

jeudi/Thursday, July 9 juillet, 2020
6:30 pm Rite de l'Absolution générale
7:00 pm (F)
Blanche Bénéteau par Danielle Bénéteau
Angeline Lacharité (1e ann.) par Gérard et famille
Ronald Lalonde (4e ann.) par Jacqueline

vendredi/Friday, July 10 juillet, 2020
8:30 am Rite of General Absolution
9:00 am (E)
Paul Reaume by Dave and Rose Duquette
George Oriet (2nd ann.) by Adrienne and family
Deceased members
of the Visitation Catholic Women's League

samedi/Saturday, July 11 juillet, 2020
4:00 pm - 4:30 pm Confessions
5:00 pm (E)
For the intentions of the people of God

dimanche/Sunday, July 12 juillet, 2020
9:00 am (F)
Pour les intentions du peuple de Dieu
11:00 am (E)
For the intentions of the people of God



Masses - INTENTIONS - Messes

lundi/Monday, July 13 juillet, 2020
No mass / pas de messe

mardi/Tuesday, July 14 juillet, 2020
6:30 pm Rite of General Absolution
7:00 pm (E)
Colton Marentette by Mémé
Liza Roy by Matante
André Sauvé by Rita Roy


mercredi/Wednesday, July 15 juillet, 2020
8:30 am Rite de l'Absolution générale
9:00 am (F)
Alice Janisse (2e ann.) par la famille
Gérard Parent par Pauline Bornais
Paul Tremblay par Bob et Judy Comartin

jeudi/Thursday, July 16 juillet, 2020
6:30 pm Rite de l'Absolution générale
7:00 pm (F)
Béatrice Quenneville (1e ann.)
par Hélène et Russ Fawcus et famille
Gernain et Cora Trottier par Jacqueline Lalonde
Alphonse et Elmiere Rondot par la famille

vendredi/Friday, July 17 juillet, 2020
8:30 am Rite of General Absolution
9:00 am (E)
Souls in purgatory by a parishioner
Elaine Wilkinson by Marcel and Carol Barrette
Rita Knapp by Tom and Shelley Knapp

samedi/Saturday, July 18 juillet, 2020
4:00 pm - 4:30 pm Confessions
5:00 pm (E)
For the intentions of the people of God

dimanche/Sunday, July 19 juillet, 2020
9:00 am (F)
Pour les intentions du peuple de Dieu
11:00 am (E)
For the intentions of the people of God



For those wishing to drop off their Offertory and/or Building Fund donations...
We have a secure mail slot at the church office door.
Pour ceux qui souhaitent déposer leurs dons d'Offertoire et/ou de Fonds de construction...
Nous avons une fente de courrier sécurisée à la porte du bureau de l'église.

Pre-Authorized Debit Giving
Opening up your cottage? Going to your trailer? Pre-Authorized donations are a very convenient way of ensuring that your parish contributions are up to date if you are away in the summer. If you wish to make your offertory or building fund donations by automatic monthly bank withdrawal, you may enroll at any time. Simply contact the parish office for an enrollment form!

Loan Fund Payable
\$1,620,000.00
Fonds d'emprunt à rembourser
1 620 000,00 \$

14th Sunday in Ordinary time
Jesus' kingship is one of mercy with humility and compassion for all who struggle.
In the kingship of Jesus, we celebrate his humility and gentleness, and in a particular way, his understanding of the blessings of children. His dominion is not one of power and control, but of a servant who lifts up the fallen and raises all who are burdened; he is gracious and merciful.



14e dimanche du temps ordinaire
Porter le joug avec le Christ
L'amour de Dieu est pour tout le monde. Mais seuls les tout-petits, c'est-à-dire celles et ceux qui ploient sous un fardeau et qui sont à bout de souffle, comprennent et accueillent ce message d'espérance. À eux, le Christ propose de prendre son joug, qui n'écrase pas, mais libère.

The Readings / les lectures
July 12 juillet, 2020
Isaiah / Isaïe 55:10-11
Romans / Romains 8:18-23
Matthew / Matthieu 13:1-23

15th Sunday in Ordinary time
The word of God is fruitful, powerful, and meant to bring us to full union with God in heaven.
The first reading and Gospel show the potency of the word of God. In fertile hearts, the Word can multiply exponentially, and it can bring about God's will in our lives. The Word comes from God to us, in order that we might be brought to God. Can there be any greater gift?

15e dimanche du temps ordinaire
Puissance et fragilité de la Parole
La parole de Dieu est puissance de vie, et non de mort; elle fait naître la vie et la nourrit.

The Readings / les lectures
July 19 juillet, 2020
Wisdom / Sagesse 12:13, 16-19
Romans / Romains 8:26-27
Matthew / Matthieu 13:24-43


An Act of Spiritual Communion Prayer
My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

Un acte de prière de communion spirituelle
Mon Jésus, je crois que Tu es présent dans le Très Saint Sacrement. Je T'aime par-dessus tout, et je désire Te recevoir dans mon âme. Puisque je ne peux pas Te recevoir en ce moment de façon sacramentelle, viens au moins spirituellement dans mon cœur. Je T'embrasse comme si Tu étais déjà là et je m'unis entièrement à Toi. Ne permets jamais que je sois séparé de Toi. Amen.

Summer Camp Opportunity for all Parishes
The Family and Youth Ministry Outreach office is excited to be able to offer an abundance of activities, programs and resources for kids, teens, young adults and families this year. The best place to start is with our new website
<http://www.dolcampfire.com/>

Pray for... Prions pour the deceased... les défunts et défuntés
Please pray for the sick... Prions pour les malades...

Louise Béchard, Alphonse Bellaire, Bill Bulley, Jeannette Chauvin, Lawrence Comartin, Loretta Damphousse, Pierrette Derikx, Jerry Dunn, Rose Duquette, David Holt, Marr Huson, Jean-Guy Langlois, Florent Laprise, Marcel Lefave, Jean-Rémi Mailloux, Shirley Mailloux, Carol Meloche, Mike Martin, Charlene Parent, Agnes Quick, Brenda Quick, Randy Reaume, Mariette Renaud, Sally Repeck, Jeannette Rivest, Juliette Rivest, Logan Smith, Steven Trepanier, Timothy Trepanier.



Stay socially distant but Spiritually close.
Rester socialement distant mais Spirituellement proche.

Permanent Diaconate Admissions Process is now Online
The current pandemic situation has made it necessary to move the admissions process in part or in whole to an online format. Please disregard the dates in the pamphlets that were distributed earlier in the year. Anyone who would like to inquire about admission to the Permanent Diaconate Formation and Study Programme is invited to visit www.deacons.space/admissions. Please use the contact forms on the site to register. Any other questions about the diaconate in the Diocese of London can be directed to pdinquiries@dol.ca.

Adult Faith Formation from the Comfort of Your Own Home
The Diocese of London continues to partner with Dayton University to provide all parishioners with affordable, high quality formation opportunities. Parishioners can nourish their faith and continue learning during these times of physical distancing. Many online courses are offered for a reduced price. The next cycle of classes starts July 12. Registration opens May 27 and closes July 8. For a selection of course offerings go to: https://vlcfd.dayton.edu/calendar/#cycle_5_2020_English (The link goes directly to the "Cycle 5" section of the page)

Heavenly Rest Cemetery
Due to COVID-19 The Monthly Mass scheduled for Tuesday, July 7, 2020 at Heavenly Rest Cemetery has been CANCELLED

Cancellation of the Annual Diocesan Walking Pilgrimage
This year's Diocesan Walking Pilgrimage to the Shrine of Our Lady of the Rosary in Merlin has been cancelled due to the pandemic. We are hopeful that this event will take place again in July 2021.

Employment Opportunity
Holy Name of Jesus, Essex is looking for a part-time Housekeeper/Cook for the Rectory. Details are available at <https://dol.ca/employmentvolunteering>. Closing date July 17th.

Our Collections
June 28 juin, 2020

| | |
|------------------------------|------------------|
| Envelopes (86 donors) | \$6022.00 |
| Pre-auth. debit (44 donors) | \$1443.25 |
| Canada Helps donations loose | \$225.60 |
| | \$5.00 |
| | \$7695.85 |

Diocesan Assessment.....\$225.00
Thanksgiving Appeal.....\$500.00
Late Easter.....\$30.00

Average Weekly Operating Costs
(based on 2019 expenses)
** \$7482.12 **

Coûts moyens des opérations hebdomadaires
(basé sur les dépenses de 2019)

Building Fund

| | |
|----------------------------------|----------|
| Donations..... | \$190.00 |
| Pre-Auth. Debit (36 donors)..... | \$672.33 |
| Pledge Payments..... | \$890.00 |
| Canada Helps donations..... | \$355.30 |

